



**Zmluva na vypracovanie dokumentácie stavebného zámeru (DSZ)  
a dokumentácie na územné rozhodnutie (DÚR)  
stavby „Zelený most na diaľnici D2 – Moravský svätý Ján“**

uzatvorená podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

Číslo objednávateľa: *ZML/150/2011*

Číslo zhotoviteľa: 1117-00

**Zmluvné strany**

1.1 Objednávateľ : Národná diaľničná spoločnosť, a.s.  
Sídlo : Mlynské nivy 45, 821 09 Bratislava  
Právna forma : akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, vložka č. 3518/B  
Štatutárny orgán : predstavenstvo zastúpené:  
Ing. Alan Sitár, predseda predstavenstva  
a generálny riaditeľ  
Ing. Viktória Chomová, členka predstavenstva

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných :
- vo veciach technických :

- každý v rozsahu svojich právomocí

Bankové spojenie :  
Číslo účtu :  
IČO : 35 919 001  
DIČ : 2021937775  
IČ DPH : SK2021937775  
Tel./Fax :

ďalej len „objednávateľ“

a

1.2 Zhotoviteľ : Alfa 04 a.s.  
Sídlo : Jašíkova 6, 821 03 Bratislava  
Právna forma : akciová spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I., Oddiel: Sa, vložka č. 3355/B  
Štatutárny orgán : predstavenstvo zastúpené:  
Ing. Miroslav Mat'aščík, predseda predstavenstva  
Ing. Karol Grohman, podpredseda predstavenstva a riaditeľ a.s.

Osoby oprávnené na rokovanie

- vo veciach zmluvných :
- vo veciach technických :
- vo veciach cenových :

Bankové spojenie :  
Číslo účtu :  
IČO : 35 889 853  
DIČ : 2021835013  
Tel./Fax :

ďalej len „zhotoviteľ“

## ČI. 1 PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje pre objednávateľa vykonať dielo uvedené v článku 2 zmluvy (ďalej len „dielo“). Objávateľ sa zaväzuje zaplatiť za vykonanie diela cenu uvedenú v článku 6 zmluvy.

## ČI. 2 PREDMET DIELA

- 2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pre objednávateľa v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve a v žiadosti o predloženie cenovej ponuky vypracuje a odovzdá dokumentáciu na územné rozhodnutie (ďalej len „DÚR“) v 15 súpravách v tlačenej forme a 2 ks v digitálnej forme na CD resp. DVD (text. časť vo formáte doc., xls., výkresy dwg., resp. dgn., - v čitateľnej forme, nezabezpečené proti tlačeniu a kopírovaniu) + 2 ks vo formáte pdf. a dokumentáciu stavebného zámeru (ďalej len „DSZ“) v 6 súpravách v tlačenej forme a 2 ks v digitálnej forme na CD resp. DVD (text. časť vo formáte doc., xls., výkresy dwg., resp. dgn., - v čitateľnej forme, nezabezpečené proti tlačeniu a kopírovaniu) + 3 ks vo formáte pdf., 1ks Sprievodnej správy + Technickej správy v nemeckom jazyku pre stavbu „**Zelený most na diaľnici D2 – Moravský svätý Ján**“

## ČI. 3 ROZSAH A OBSAH PREDMETU DIELA

- 3.1 Podrobná špecifikácia rozsahu a obsahu predmetu diela podľa článku 2 je uvedená v žiadosti o predloženie cenovej ponuky, list č. 30102/9918/2011, zo dňa 18.3.2011.

## ČI. 4 PODKLADY A SPOLUPÔSOBENIE OBJEDNÁVATEĽA A ZHOTOVITEĽA

- 4.1 Objávateľ poskytne zhotoviteľovi po uzatvorení tejto zmluvy nasledujúce podklady :
- Technickú štúdiu a Zámer EIA
  - Správu o hodnotení vplyvov na ŽP (bezodkladne po jej obdržaní)
  - Záverečné stanovisko (bezodkladne po jeho obdržaní)
- 4.2 V priebehu vykonávania diela sa minimálne raz za mesiac uskutoční pracovné rokovanie medzi zhotoviteľom a objednávateľom (ďalej len „pracovné rokovanie“) podľa požiadaviek objednávateľa. Z pracovného rokovania sa vyhotoví zápis (ďalej len „zápis z pracovného rokovania“), ktorého rovnopis obdrží každá zmluvná strana a ktorý je podkladom v zmysle bodu 4.3 tohto článku. Zhotoviteľ bude počas pracovných rokovaní objednávateľa informovať o stave rozpracovanosti diela v súlade s časovým harmonogramom prác. Zoznam účastníkov pracovného rokovania dohodne zhotoviteľ s objednávateľom spravidla 14 dní vopred pred jeho konaním.
- 4.3 Objávateľ sa zaväzuje, že počas vykonávania diela poskytne zhotoviteľovi v nevyhnutnom rozsahu spolupôsobenie, a to najmä poskytovaním upresňujúcich alebo doplňujúcich údajov alebo nevyhnutných podkladov potrebných na vykonanie diela v súlade s touto zmluvou.
- 4.4 Objávateľ poskytne zhotoviteľovi spolupôsobenie uvedené v bode 4.3 tohto článku v lehote a spôsobom dohodnutom obidvoma zmluvnými stranami.

## ČI. 5 TERMÍN PLNENIA DIELA

- 5.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje doručiť kompletnú **DÚR** po zapracovaní pripomienok zo záverečného prerokovania v troch vyhotoveniach do sídla objednávateľa do **31.9.2011**.
- 5.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje doručiť kompletnú **DSZ** po zapracovaní pripomienok zo záverečného prerokovania v troch vyhotoveniach do sídla objednávateľa do **31.9.2011**.
- 5.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje objednávateľovi predložiť **koncept DÚR,DSZ** najneskôr do **15.8.2011** na dobu 30 dní.
- 5.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje objednávateľovi predložiť **koncept majetkovej hranice, hranice dočasných záberov** za účelom jeho prerokovania a odsúhlasenia objednávateľom najneskôr do **15.7.2011**.
- 5.5 Dňom doručenia DÚR alebo DSZ do sídla objednávateľa sa začína preberacie konanie. Účelom preberacieho konania je zistenie skutočností, či DÚR alebo DSZ spĺňa kvantitatívne a kvalitatívne

vlastnosti uvedené v tejto zmluve a v súťažných podkladoch. Na účely tejto zmluvy DÚR alebo DSZ nespĺňa kvantitatívne a kvalitatívne vlastnosti uvedené v tejto zmluve, ak má vady, ktoré sú objednávatelom zistiteľné pri vynaložení náležitej starostlivosti počas preberacieho konania, alebo nespĺňa aj ďalšie požiadavky uvedené v tejto zmluve (ďalej len „zjavné vady“).

- 5.6 Preberacie konanie je skončené dňom podpísania preberacieho protokolu objednávatelom a zhotoviteľom. V preberacom protokole deklaruje objednávatel skutočnosť, že DÚR alebo DSZ nemá v deň podpísania preberacieho protokolu zjavné vady alebo skutočnosť uvedenú v prvej vete bodu 5.10 tohto článku.
- 5.7 Objednávatel sa zaväzuje podpísať preberací protokol v lehote do jedného mesiaca odo dňa doručenia DÚR alebo DSZ. Preberací protokol sa vyhotoví v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávatel a druhý zhotoviteľ.
- 5.8 Ak objednávatel počas preberacieho konania zistí skutočnosť, že DÚR alebo DSZ má zjavné vady, oznámi písomne túto skutočnosť zhotoviteľovi odoslaním doporučenej zásielky adresovanej do sídla zhotoviteľa v lehote uvedenej v bode 5.7 tohto článku (ďalej len „oznámenie o zjavných vadách“). V oznámení o zjavných vadách určí objednávatel súčasne lehotu na odstránenie zjavných vad.
- 5.9 Odo dňa odoslania oznámenia o zjavných vadách lehota uvedená v bode 5.7 tohto článku neplynie. Odo dňa doručenia DÚR alebo DSZ spolu s písomným vyhlásením zhotoviteľa, že zjavné vady uvedené v oznámení o zjavných vadách boli odstránené, do sídla objednávatela, plynie lehota uvedená v článku 5.7 ďalej, pričom sa jej dĺžka súčasne predlžuje o 14 kalendárnych dní (ďalej len „predĺžené preberacie konanie“).
- 5.10 Ak objednávatel počas predĺženého preberacieho konania zistí, že zjavné vady uvedené v oznámení o zjavných vadách boli skutočne odstránené, a DÚR alebo DSZ už nemá iné zjavné vady, zhotoviteľ vyhotoví preberací protokol a následne ho podpíšu obe zmluvné strany podľa bodu 5.7 tohto článku.
- 5.11 V prípade ak objednávatel v rámci preberacieho konania nezistí žiadne zjavné vady, prípadne zjavné vady boli odstránené postupom podľa tohto článku, objednávatel písomne vyzve zhotoviteľa k dodaniu kompletných zmluvne dohodnutých počtov vyhotovení DÚR a DSZ, a to ku dňu podpísania preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami.
- 5.12 Na účely tejto zmluvy sa deň podpísania preberacieho protokolu obidvoma zmluvnými stranami považuje za deň odovzdania DÚR alebo DSZ zhotoviteľom objednávatelovi a súčasne aj za deň prevzatia DÚR alebo DSZ objednávatelom od zhotoviteľa.

## Čl. 6

### CENA DIELA, PLATOBNÉ A FAKTURAČNÉ PODMIENKY

- 6.1 Cena diela je stanovená v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o cenách“) a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách, (ďalej len „vyhláška“) a sú v nej zahrnuté všetky náklady, činnosti, práce, výkony alebo služby nevyhnutné za účelom riadneho vykonania diela. Cena podľa prijatej ponuky zhotoviteľa je uvedená v čl. 6.2.
- 6.2 

a) Cena DÚR bez DPH v EUR:	2 100,00 €
Sadzba DPH 20% v EUR:	420,00 €
Cena DÚR vrátane DPH v EUR:	2 520,00 €
(slovom: dvetisíc päťstodvadsať €);	
b) Cena DSZ bez DPH v EUR:	12 899,00 €
Sadzba DPH 20% v EUR:	2 579,80 €
Cena DSZ vrátane DPH v EUR:	15 478,80 €
(slovom: pätnásťtisíc štyristosedemdesiatosem € a osemdesiat centov);	
c) Cena diela bez DPH celkom v EUR:	14 999,00 €
Sadzba DPH 20%:	2 999,80 €
<b>Cena diela vrátane DPH celkom (ďalej len „cena diela“) v EUR: 17 998,80 €</b>	
(slovom: sedemnásťtisíc deväťstodevät'desiatosem € a osemdesiat centov);	
- 6.3 Zhotoviteľ vyhotoví faktúru za DÚR alebo DSZ na základe preberacieho protokolu podpísaného oboma zmluvnými stranami podľa článku 5 tejto zmluvy.
- 6.4 Ak si zhotoviteľ nesplní povinnosti uvedené v bodoch 6.1 až 6.3 tohto článku, objednávatel je oprávnený faktúru vrátiť zhotoviteľovi postupom podľa bodu 6.6 tohto článku.
- 6.5 Splatnosť faktúry je tridsať kalendárnych dní odo dňa jej doporučeného doručenia do sídla objednávatela. Zhotoviteľ vyhotoví faktúru v písomnej forme, jej tabuľkové prílohy však súčasne predloží aj v elektronickej forme vo formáte Microsoft Excel.

- 6.6 Faktúra musí obsahovať obligatórne náležitosti podľa §71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí obsahovať aj nasledovné údaje: odvolávku na číslo zmluvy, číslo stavby 1705 podľa číselníka objednávateľa, fakturovanú sumu rozčleniť / priradiť podľa špecifikácie verejnej práce na V3\_4 . Ak faktúra nebude obsahovať vyššie uvedené údaje alebo ak bude obsahovať nesprávne údaje, objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť zhotoviteľovi spolu s označením nedostatkov, pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynutie lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doporučeného doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry.
- 6.7 Na účely fakturácie sa za deň dodania považuje deň podpísania preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami podľa bodu 5.7 článku 5.
- 6.8 Zmluvné strany sa zaväzujú uzatvoriť dodatok k zmluve, ktorým sa mení rozsah alebo obsah diela vyplývajúci z tejto zmluvy, ak vznikne potreba zmeny obsahu alebo rozsahu diela, ktorá nebola predvídateľná v čase uzatvorenia tejto zmluvy (ďalej len „naviac práce“). Podkladom na uzatvorenie tohto dodatku bude písomný súhlas objednávateľa s naviac prácami alebo písomná požiadavka objednávateľa na naviac práce. Cenu diela uvedenú v tomto článku je prípustné v tomto prípade zmeniť, ak naviac práce budú mať na ňu preukázateľný vplyv.

## ČI. 7 SANKCIE

- 7.1 V prípade nedoručenia diela, resp. jeho časti v súlade s článkom 5 tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z celkovej ceny diela uvedenej v článku 6 bod 6.2 písm. c) za každý deň omeškania.
- 7.2 V prípade omeškania s úhradou faktúry podľa článku 6 sa objednávateľ zaväzuje zhotoviteľovi zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 7.3 Týmto článkom nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody, ktorá vznikne zmluvnej strane porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou.
- 7.4 O použití ktorejkoľvek zo sankcií uvedených v tomto článku majú zmluvné strany povinnosť navzájom sa bezodkladne písomne informovať.

## ČI. 8 ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 8.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri vykonávaní diela bude postupovať s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike, príslušné technické normy vzťahujúce sa na dielo.
- 8.2 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vykoná podľa podmienok uvedených v tejto zmluve a v súťažných podkladoch, že bude mať vlastnosti určené v tejto zmluve a v súťažných podkladoch a že bude bez väd.
- 8.3 Ak pri vykonávaní diela zhotoviteľom vzniknú nejasnosti týkajúce sa vlastností diela alebo spôsobu jeho vykonávania, ktoré nemožno odstrániť výkladom tejto zmluvy, zhotoviteľ sa zaväzuje pri ich riešení riadiť sa príslušnými písomnými pokynmi objednávateľa, písomnými dohodami zmluvných strán týkajúcich sa týchto nejasností a zápismi z pracovných stretnutí (bod 4.2 článku 4).
- 8.4 Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť vadu diela, ktorá sa stane zjavnou v záručnej dobe, ktorá začína plynúť dňom nasledujúcim po dni, v ktorom bol preberací protokol podpísaný zmluvnými stranami podľa článku 5 tejto zmluvy, a skončí uplynutím piatich rokov odo dňa, v ktorom nadobudne právoplatnosť posledné kolaudačné rozhodnutie pre stavbu „**Zelený most na diaľnici D2 – Moravský svätý Ján**“, a to bezodplatne a v lehote určenej objednávateľom (ďalej len „lehota na odstránenie vady“).
- 8.5 Objednávateľ sa zaväzuje oznámiť vadu diela zhotoviteľovi bezodkladne po jej zistení písomnou formou (ďalej len „oznámenie o vade“). V písomnom oznámení o vade objednávateľ súčasne určí aj lehotu na odstránenie vady. Zhotoviteľ sa zaväzuje v lehote štrnástich kalendárnych dní odo dňa doručenia oznámenia o vade do jeho sídla, doručiť do sídla objednávateľa písomné vyhlásenie, v ktorom uzná alebo neuzná nárok objednávateľa na odstránenie vady v súlade s týmto bodom. Objednávateľ sa zaväzuje zhotoviteľovi písomne potvrdiť skutočnosť, že vada diela bola odstránená, až po jej skutočnom odstránení.

## **ČI. 9 ZÁNİK ZMLUVY**

- 9.1 Táto zmluva zanikne okrem splnenia všetkých práv a povinností oboch zmluvných strán aj písomnou dohodou zmluvných strán, písomným odstúpením od zmluvy niektorou zmluvnou stranou alebo písomnou výpoveďou objednávateľa.
- 9.2 V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
- 9.3 Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane (ktorá svoju povinnosť porušila) a jeho účinky nastávajú dňom doručenia zmluvnej strane, ktorá svoju povinnosť porušila. Za podstatné porušenie zmluvných povinností zhotoviteľom sa považuje aj neodstránenie zjavných väd diela uvedených v oznámení o zjavných vadách v lehote uvedenej v druhej vete bodu 5.8 článku 5 tejto zmluvy, alebo nesplnenie povinnosti zhotoviteľa uvedenej v bode 10.1 článku 10 tejto zmluvy.
- 9.4 Pre právnu úpravu odstúpenia od zmluvy a vzájomných nárokov zmluvných strán z neho vyplývajúcich primerane platia ustanovenia § 344 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 9.5 Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak sa preukáže, že zhotoviteľ v ponuke predložil nepravdivé doklady, alebo uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené údaje. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy aj v prípade, ak zhotoviteľ nezačne, preruší alebo zastaví vykonávanie diela z iných dôvodov ako dôvodov na strane objednávateľa alebo z dôvodov skutočností, ktoré zhotoviteľ nemohol predvídať v čase uzatvorenia zmluvy ani pri vynaložení náležitej starostlivosti, ktorú možno od neho požadovať.
- 9.6 Objednávateľ je oprávnený vypovedať zmluvu bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí mať písomnú formu. Výpovedná lehota je jeden kalendárny mesiac a začína plynúť dňom doručenia výpovede do sídla zhotoviteľa.
- 9.7 V prípade výpovede zmluvy podľa bodu 9.6 tohto článku má objednávateľ nárok, aby mu zhotoviteľ v lehote dvoch týždňov odo dňa uplynutia výpovednej lehoty odovzdal dielo doručením do jeho sídla, resp. tie časti diela, z ktorých povahy vyplýva iný spôsob dodania, týmto iným spôsobom dodania, v stave zodpovedajúcom rozpracovaniu diela ku dňu uplynutia výpovednej lehoty.
- 9.8 V prípade výpovede zmluvy podľa bodu 9.6 tohto článku má zhotoviteľ nárok, aby mu objednávateľ zaplatil časť ceny diela uvedenú v článku 6 tejto zmluvy zodpovedajúcu vykonaným prácam na diele ku dňu uplynutia výpovednej lehoty. Pre platobné a fakturačné podmienky primerane platia ustanovenia článku 6 tejto zmluvy.

## **ČI. 10 OSTATNÉ USTANOVENIA**

- 10.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje v lehote štrnástich dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy doporučené doručiť do sídla objednávateľa osvedčenú fotokópiu poisťovnej zmluvy, ktorú zhotoviteľ uzatvoril pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkovou činnosťou pri plnení predmetu tejto zmluvy (ďalej len „poisťovná zmluva“) na poisťovnú sumu 15 000,- EUR (slovom pätnásťtisíc EUR).
- 10.2 Pre vstup na nehnuteľnosti vo vlastníctve tretích osôb, ktorý je potrebný na vykonanie diela, zhotoviteľ zabezpečí s ich vlastníckymi poskytnutie príslušných súhlasov a uzatvorenie dohôd za podmienok uvedených v príslušných všeobecne záväzných právnych predpisoch platných a účinných v Slovenskej republike a podľa súťažných podkladov. Finančné nároky s týmto súvisiace znáša zhotoviteľ.
- 10.3 Zhotoviteľ sa zaväzuje dielo, ani niektorú z jeho častí nepoužiť bez súhlasu objednávateľa na iné účely ako tie, ktoré sú uvedené v tejto zmluve. Ustanovenia osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike tým nie sú dotknuté.
- 10.4 Zhotoviteľ je oprávnený použiť skutočnosť, že vykonal dielo na propagáciu svojej činnosti na verejnosti. Musí však pritom chrániť oprávnené záujmy objednávateľa. Ustanovenia osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike tým nie sú dotknuté.

- 10.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje vrátiť objednávateľovi všetky podklady, ktoré mu objednávateľ poskytol na vykonanie diela podľa bodu 4.1 článku 4 tejto zmluvy, v lehote dvoch týždňov odo dňa, v ktorom bola DÚR alebo DSZ odovzdaná a prevzatá podľa článku 5 tejto zmluvy, resp. do dvoch týždňov odo ukončenia zmluvy podľa článku 9 tejto zmluvy.
- 10.6 Vlastnícke právo k DÚR alebo DSZ objednávateľ nadobúda dňom jeho odovzdania a prevzatia podľa článku 5 tejto zmluvy.
- 10.7 Nebezpečenstvo škody na DÚR alebo DSZ prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa súčasne s prechodom vlastníckeho práva podľa bodu 10.6 tohto článku.
- 10.8 Zhotoviteľ sa zaväzuje, že sa zúčastní územného konania a štátnej expertízy, všetkých rokovaní, prípadne stretnutí s verejnosťou a pod., ktoré sa budú konať aj po dodaní diela, ak ho k tomu objednávateľ vyzve a vykoná činnosti, ktoré z nich vyplývajú v rozsahu predmetu tejto zmluvy.

## ČI. 11 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 11.1 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.
- 11.2 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe čísloných, štatutárnymi orgánmi oboch zmluvných strán podpísaných, písomnými dodatkami. Lehota na prijatie návrhu dodatku je 30 kalendárnych dní odo dňa nasledujúcom po dni, v ktorom bol návrh dodatku doručený do sídla druhej zmluvnej strany. Dodatok k zmluve, ktorý predkladá zhotoviteľ musí obsahovať v preambule dôvod uzavretia tohto dodatku a v prípade zmeny ceny diela aj zdôvodnenie ceny.
- 11.3 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a jeden zhotoviteľ.
- 11.4 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 11.5 Zhotoviteľ nie je oprávnený postúpiť akékoľvek pohľadávky (práva) vyplývajúce z tejto zmluvy na tretiu osobu alebo sa dohodnúť s treťou osobou na prevzatí jeho záväzkov (povinností) vyplývajúcich z tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
- 11.6 Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.
- 11.7 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú :
- č. 1 – žiadosť o predloženie cenovej ponuky objednávateľa a ponuka zhotoviteľa

V Bratislave dňa 30-03-2011  
**Objednávateľ:**  
 Odtlačok pečiatky:  
*Národná diaľničná spoločnosť, a. s.*  
*Mlynské Nivy 45*  
*821 09 BRATISLAVA*  
*- 114 -*

V Bratislave dňa 29.03.2011  
**Zhotoviteľ:**  
 Odtlačok pečiatky:  
 AIFC 03 s.r.o.  
 Inštalácia, 821 03 Bratislava  
 IČO: 35 559 953 DIČ: 2021335013  
 IČ DPH: SK021835013  
 01

**Ing. Alan Sitár**  
 predseda predstavenstva  
 a generálny riaditeľ

**Ing. Karol Grohman**  
 podpredseda predstavenstva  
 a riaditeľ

**Ing. Viktória Chomová**  
 členka predstavenstva



# NÁRODNÁ DIAĽNIČNÁ SPOLOČNOSŤ

Národná diaľničná spoločnosť, a.s., Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava

445/2011	310/260/230
23-03-2011	
AKK	

Alfa 04, a.s.  
Jašíkova 6  
821 03 Bratislava

Váš list číslo/ zo dňa

Naše číslo  
30 102/9913/2011

Vybavuje/ linka

Dátum  
18. 03. 2011

**Vec: : Zelený most na diaľnici D2 - Moravský sv. Ján**

- žiadosť o predloženie cenovej ponuky

Dovoľujeme si Vás požiadať o predloženie cenovej ponuky pre vypracovanie Dokumentácie na územné rozhodnutie (DÚR) a Dokumentácie stavebného zámeru (DSZ) pre Zelený most na diaľnici D2 – pri obci Moravský sv. Ján.

Predmetný ekodukt (zelený most) je súčasťou projektu AKK Basic v rámci programu cezhraničnej spolupráce Slovensko – Rakúsko 2007-2013. Projekt je zameraný na elimináciu bariérového efektu v migračných koridoroch zveri, a na zachovanie genetickej diverzity v území Alpy - Karpaty. Mostný objekt je navrhnutý v optimálnej polohe v km 13,675 diaľnice D2 v záreze, z čoho vyplývajú nižšie násypy ekoduktu, kratšie predpolia ekoduktu, menší záber pozemkov a výrub stromov. Výstavba ekoduktu vychádza z podmienky nepretržitej prevádzky diaľnice D2.

Pre vyššie uvedené ekodukt bola vypracovaná Technická štúdia, Zámer EIA, Ministerstvom životného prostredia SR bude v 03/2011 vydaná správa o hodnotení vplyvov na ŽP.

• **Špecifické požiadavky**

- DÚR bude vypracovaná v zmysle prílohy č. 6 technických podmienok TP 03/2006 Dokumentácia stavieb ciest, ktorú vydalo MDPT SR.
- DSZ bude vypracovaná v zmysle Vyhlášky č. 83/2008 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o verejných prácach, ktorú vydalo vydanéj MVRR SR.
- Zhotoviteľ vykoná inžiniersko geologický prieskum v súlade s technickými podmienkami TP 07/2008 Vykonávanie inžinierskogeologického prieskumu pre cestné stavby.
- Zhotoviteľ vypracuje predmet diela v zmysle platnej legislatívy a platných technických predpisov a noriem ku dňu dodania diela.
- DÚR, DSZ bude vypracovaná v súlade so Záverečným stanoviskom vplyvov stavby na ŽP

Ďalšie podmienky :

- požaduje sa účasť projektanta na verejnom prerokovaní DÚR, DSZ, prípadne iných rokovaniach, súvisiacich s predmetnou stavbou, aj po uplynutí termínu dodania predmetnej dokumentácie, ak ho objednávateľ k tomu vyzve
- všetky prílohy jednotlivých častí dokumentácie budú potvrdené odbornou spôsobilou osobou v príslušnom odbore v zmysle platných predpisov

Telefón, Fax

Bankové spojenie

Zapísaný v obchodnom registri  
Okresného súdu Bratislava I,  
Oddiel Sa, Vložka č. 3518/B

IČO  
35 919 001

DIČ  
2021937775

IČ DPH  
SK 2021937775

- požaduje sa prerokovanie v priebehu spracovania projektovej dokumentácie (PD) s dotknutými orgánmi a organizáciami vrátane písomného súhlasu budúcich správcov (vlastníkov) objektov na hlavičkovom papieri
  - odsúhlasenie vyvolaných investícií so správcami budúcich objektov doložené stanoviskom na hlavičkovom papieri vrátane potvrdenia o ich budúcom prevzatí do správy a majetku podľa platnej legislatívy
  - odsúhlasenie majetkovej hranice a dočasných záberov s objednávateľom
  - požiadavky a pripomienky dotknutých orgánov a organizácií budú zapracované do PD
- **Podklady pre Dokumentáciu na územné rozhodnutie, Dokumentáciu stavebného zámeru :**  
Obstarávateľ poskytne úspešnému uchádzačovi:
    - Technickú štúdiu a Zámer EIA
    - Správu o hodnotení vplyvov na ŽP (bezodkladne po jej obdržaní)
    - Záverečné stanovisko (bezodkladne po jeho obdržaní)
    - ostatné potrebné podklady (územné plány, nové aktivity v území, stanoviská dotknutých obcí a iných subjektov, environmentálne údaje, a pod.) si zabezpečí zhotoviteľ.
- **Počet vyhotovení DÚR, DSZ v tlačenej forme:**
    - 15 ks kompletných vyhotovení DÚR
    - 6 ks kompletných vyhotovení DSZ
    - navyše výtlačky dokumentácie: situácia M 1: 50 000 - 10ks  
ortofotomapa M 1:2000 – 10 ks
- **Počet vyhotovení DÚR,DSZ v digitálnej forme na CD nosiči (nezabezpečené voči tlačeniu a kopírovaniu):**
    - 2 ks kompletného vyhotovenia DÚR - textová časť vo formáte doc., xls., výkresy dwg., resp. dgn. , plus 2 ks kompletná dokumentácia vo formáte pdf.
    - 2 ks vyhotovenia DSZ -textová časť vo formáte doc., xls., výkresy dwg., resp. dgn. , plus 3 ks kompletná dokumentácia vo formáte pdf.
    - Sprievodná správa + Technická správa v nemeckom jazyku – 1x
- **Termín dodania DÚR,DSZ :**
    - koncept: 15. 08. 2011
    - kompletná PD: 31. 09. 2011
- **Cenová ponuka** bude uvedená jednou sumou, podrobnejší rozpis bude predmetom ZoD. V zmysle zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov pôjde o zákazku s nízkou hodnotou (§ 102). Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk bude najnižšia cena. V cene budú zahrnuté všetky neurčitosti vyplývajúce z povahy dokumentácie. V ponuke budú uvedení zodpovední riešitelia za DÚR,DSZ.
- Uchádzač vloží ponuku do samostatného obalu, ktorý musí byť uzatvorený.  
Obal ponuky musí obsahovať adresu :

Národná diaľničná spoločnosť, a.s.

Mlynské Nivy 45  
821 09 Bratislava



- Označenie obálky :  
„D2 Ekodukt – Moravský sv. Ján, Dokumentácia na územné rozhodnutie, Dokumentácia stavebného zámeru“

Cenová ponuka - neotvárať

Ponuku je potrebné doručiť na uvedenú adresu do podateľne NDS na prízemí **do 28.03.2011.**

Podmienky účasti :

Predloženie dokladu o oprávnení podnikateľ (originál alebo osvedčená kópia) alebo osvedčená kópia potvrdenia o zapísaní do zoznamu podnikateľov.

*Národná diaľničná spoločnosť, a. s.*  
*Mlynské Nivy 45*  
**821 09 BRATISLAVA**  
*- 114 -*

S pozdravom

Ing. Viktória Chomová  
investičná riaditeľka

Prílohy: CD - Zámer EIA a Technická štúdia



**Alfa 04 a.s.**  
Jašíkova 6, 821 03 Bratislava

**Národná diaľničná spoločnosť, a.s.**  
**Mlynské nivy 45**  
**821 09 Bratislava**

Váš list číslo/zo dňa  
30102/9913/2011  
18.03.2001

Naše číslo  
461/2011

Vybavuje/linka

Dátum a miesto odoslania  
28. 03. 2011, Bratislava

VEC: **Zelený most na diaľnici D2 – Moravský sv. Ján**  
**cenová ponuka**

Listom č. 30102/9913/2011 z 18.03.2011 ste nás požiadali o zaslanie cenovej ponuky na vypracovanie Dokumentácie na územné rozhodnutie (DÚR) a Dokumentácie stavebného zámeru (DSZ) pre Zelený most na diaľnici D2 – pri obci Moravský sv. Ján.

Naša ponuka je:

14 999,00 EUR (bez DPH)

S pozdravom

Alfa 04 a.s.  
Jašíkova 6, 821 03 Bratislava  
IČO: 35 889 853 DIČ: 2021835013  
IČ DPH: SK2021835013  
01

**Ing. Karol Grohman**  
podpredseda predstavenstva  
a riaditeľ a.s.

Príloha: VÝPIS Z OBCHODNÉHO REGISTRA – Alfa 04 a.s.

IČO: 35 889 853, DIČ: 2021835013, IČ DPH: SK2021835013

Zápis v OR Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 3355/B  
Certifikát STN EN ISO 9001:2009 a ISO 14001:2005



Telefón:-  
Fax:  
E-mail:  
web.